

“LA TARDE”

Posadas, 8 de Octubre de 1917

Dualidad inglesa

Nadie, o no ser las compañías interesadas, ha podido tachar de excesivas las reclamaciones de los obreros ferroviarios declarados en huelga. Más bien, todos las han hallado justas, y hasta la Cámara de Diputados ha reconocido la legitimidad de la petición, al aprobar el proyecto de ley sobre reglamentación del trabajo ferroviario.

Pero si sorprende que unas peticiones justas sean resistidas por las compañías ferroviarias, aun a trueque de atravesar el vituperio del país entero, que perjudican enormemente, más sorpresa causa todavía que esas empresas se conduzcan de manera diametralmente opuesta con los obreros de sus líneas férreas en Inglaterra.

Aquí, se permiten negar no solo la concesión de mejoras a su personal, sino hasta a escucharlos. Véase, en cambio como han procedido en Inglaterra con motivo del último conflicto ferroviario habido en aquel país.

«La comisión ejecutiva» de los maquinistas y foguistas de los ferrocarriles de Inglaterra—dice un rotativo metropolitano, extractando la noticia que da un periódico inglés—celebró una reunión con los miembros del directorio de los F. F. C. C. en sus propias oficinas. Esta reunión fue presidida por Sir Herber Walker.

Los directores prestan toda su atención al programa nacional de los maquinistas y foguistas, que piden la jornada uniforme de 8 horas, con un salario de 14 chelines diarios para los maquinistas y motormen de trenes eléctricos; de 10 chelines para los foguistas, y de 7 chelines para los limpias máquinas.

Este aumento de salario se hace para compensar la creciente carestía de la vida, por causa de la suba de los artículos de primera necesidad. También fue tomado en cuenta el punto de llegar a un arreglo para tratar asuntos que puedan conducir a buenas negociaciones entre obreros y patronos sobre sueldos, horas de trabajo, etc.

La reclamación de los maquinistas ingleses, que ha obtenido un merecido éxito, significa una mejora del 80 por ciento sobre sus anteriores salarios.

Las razones para reclamar aumento de sueldo, son las mismas las de los obreros ingleses que las de los argentinos. En Inglaterra se ha encarecido la vida a consecuencia de la guerra y en la Argentina ha ocurrido otro tanto. Quizá aquí se haya encarecido más. Sin embargo, las pretensiones obreras aquí son más modestas. El aumento de sueldo pedido por los obreros ferroviarios no alcanza a la mayoría de los casos a un diez por ciento. Y las mismas personas, las mismas entidades, que en Inglaterra no han hecho oposición a conceder mejoras importantes a su personal, se resisten tenaz e injustificadamente a conceder mejoras de relativa insignificancia a su personal en la Argentina.

«Porqué esa dualidad de procedimientos?» Tal vez nos equivocamos. Pero creemos estar en lo cierto al pensar que las compañías ferroviarias ven la cuestión en Inglaterra como ingleses, es decir, que allí la encaran bajo el punto de vista de su patriotismo, teniendo en mucho el bienestar de su país y merecidamente.

En cambio, en Argentina, ven la cuestión como extranjeros, es decir, que allí la encaran bajo el punto de vista de su patriotismo, teniendo en mucho el bienestar de su país y merecidamente.

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERNOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1900 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS—ESTERILIZACIONES—EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS—SUEROS ARTIFICIALES—DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

les toda clase de consideraciones sus conciudadanos, mientras que en la Argentina miran el asunto como capitalistas. Para ellos nuestra nación es simplemente un país explotable, donde su único objeto consiste en alcanzar las mayores utilidades posibles al capital invertido.

Y lo más grave de la cuestión es que hay argentinos que se conducen como ingleses.

La Fiesta de la Raza

Año en año, el 12 de Octubre ha venido adquiriendo nuevos y mayores contornos, hasta convertirse hoy en una fiesta nacional en toda la América española. Su significado histórico, señalado por Colón al llegar con sus carabelas a descubrir el nuevo continente y la tradición de raza y de sangre que une a los hijos de aquí con los hijos de Iberia, fueron factores que paulatinamente contribuyeron a labrar esa amistad solidaria que debía llegar a la consagración de un día para festejar tan grande acontecimiento. Y del resultado de esa evolución, que ha ido operando enormes transformaciones morales, políticas y económicas en la vida de los países del continente, ha nacido el entusiasmo por esa fecha designada acertadamente con el nombre de «Fiesta de la Raza» que al unísono y guiadas por un mismo sentimiento, hace solidarizarse a millares de almas, estrechando los lazos de amistad y concordia.

Este año la fiesta tendrá aún mayor resonancia. Nuestro gobierno, imitando la actitud asumida por los de otras Repúblicas Sudamericanas, ha declarado ese día fiesta nacional, lo que viene a aquilatar su importancia.

Fuera de Misiones, sabemos que se realizarán muchos actos alusivos, y entre nosotros, como forma de sincero homenaje, la Asociación Española ha organizado un festival que se realizará en el Teatro Español la noche del 12 y que no dudamos ha de verse coronado por el más lisonjero éxito.

El programa del espectáculo es como sigue:

PRIMERA PARTE

I—Himno Nacional Argentino,

por la orquesta de Don Salvador Riso.

II—Roberto J. Peyró: «Madre e hija», declamación de la señorita Amelia Montejano y la niña Emma Brañas. Un granadero: niño Pedro Fileppi. Un guardia civil: niño Bernardino Montejano. (Número preparado por la señorita Esther Jorquera Lopez)

III—Marcha Real Española, por la orquesta.

IV—Discurso por Don Arturo Fraguero.

V—José Serrano. «El carro del Sol», (canción veneciana) por el señor Leopoldo Pisón acompañado al piano por el profesor señor Riso.

VI—Nutilé, «Mamma mia che vovapè?...» canzoneta por el señor Enrique Toscano, acompañado al piano por el profesor señor Riso.

VII—Sinfonía, por la orquesta.

VIII—Felipe Pérez Capó: «Sibaldó Campanulas», monólogo cómico en prosa con amagos de verso y la intervención de un guardia, interpretado por el señor José Gibaja.

IX—Aunque el poncho del olvido... estilo argentino por la niña Italia Fileppi, acompañada al piano por la señorita Esther Jorquera López.

SEGUNDA PARTE

X.—Schubert, Serenata por la Banda Municipal, dirigida por el Sr. Riso.

XI.—«Walkyria», juguete cómico en un acto, original de P. Sánchez Bort, con el siguiente reparto:

Susana, Srta. Esther Jorquera López; Doña Pascuala, Srta. Julia Brañas; Don Laureano, Sr. Enrique Toscano; Don Tiburcio, José Gibaja; Jacinto, Andrés Crespo; Pepe, Demetrio Vivanco.

XII.—M. Alvarez, «La Partida», canción española, por el Sr. Leopoldo Pisón, acompañado al piano por el profesor Riso.

XIII.—O. Pérez Freire: «Ayl Ayl Ayl» estilo argentino por el Sr. Enrique Toscano, acompañado al piano por el prof. Sr. Riso.

XIV.—«Chulapas», tonadilla española, por la niña Italia Fileppi, acompañada al piano por la Srta. Esther Jorquera López.

XV.—Marcha final por la orquesta.

Arreglo de calles

Hemos notado con satisfacción que la Municipalidad ha emprendido la tarea de arreglar algunas calles de nuestra urbe. El propósito es bueno y merece consignarlo en breves líneas.

La obra de las comunas, residiendo precisamente en la interpretación de los anhelos de los contribuyentes y también en saber interpretarlos con buen criterio. Ser municipal, no equivale a posesionarse del sitio conquistado para mejorarse a sí propio, o cuando más, hacer extensivo el mejoramiento a sus relaciones y amigos.

Los que así proceden, usufructúan el mandato de sus representantes y pierden todo prestigio moral. No cumplen con el precepto que dice «del pueblo y para el pueblo», y por ende están demás en sus puestos.

Bien pocas veces por cierto, nos toca ver municipales que ajusten sus procedimientos a la regla de conducta apuntada y de ahí que hemos de disuadir de continuo con los que en vísperas de elecciones, prometen un paraíso a sus electores para luego engañarlos de la más cruel manera.

Estas disquisiciones que desde luego no responden al título que sirve de epigrafe, las hacemos para dejar sentado una vez más nuestro criterio en estas cuestiones comunales, que bien vale la pena no perderlas de vista en estos tiempos en que todos los valores se invierten.



Dijimos que arreglar las calles y tender al mejoramiento edilicio de la población es un buen propósito, pero sin olvidar que esos beneficios deben distribuirse con mano justiciera para que unos no se hartan demasiado y otros queden hambrientos. Es una hermosa idea arreglar las calles, lino propósito contribuir a que los vecinos no tengan que verse las con zanjias y pantanos, que son amenazas constantes contra los diversos miembros humanos, más, no embellecer unos lugares hasta lo exagerado, mientras otros ofrecen un triste espectáculo de abandono.

No hablamos por hablar, ya que los tiempos imponen hasta la economía de la lengua, sino porque sabemos de calles muy malas que hace tiempo claman por su arreglo y que apesar de esa circunstancia y la de ser bastante transitadas, permanecen a la espera de mejores tiempos. Es conveniente abrir bien las ojos para ver entodas partes, pues, así se verá ampliamente la realidad de las cosas y con un poco de buena voluntad desaparecerán esas deficiencias y los vecinos dejarán de vivir malhumorados, por la indiferencia en que se los tiene, indiferencia que nunca se justifica.

Investigación científica

Comunican de Nápoles que el director Observatorio Vesubiano, acompañado por el profesor Porret, realizó una exploración en el interior del volcán alcanzando resultados de gran interés científico.

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa blanca para Señoras, Estones, Puntillas, Cambrás, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores.—Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor.—TIBURCIO R. HUERTES

Pidan ‘BOCK CENTENARIO’ y ‘CRISTAL’ Las mejores y las mayor de consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

Hotel 'Misiones'



**Mi amigo Don Juan Sabino
Que no vive de ilusiones
No tiene preocupaciones
Cuando toma el rico vino
Que vende el "Hotel Misiones".**



Los dos sabios bajaron por el cráter, explorándolo en toda su amplitud. Al día siguiente renovaron la exploración, y descubrieron el principal cono eruptivo del volcán.

Se encuentra en una altura de 70 metros, y se subdivide en tres grandes bocas, de donde sale una humareda amarillenta e incandescente.

Durante la noche el cráter del Vesubio asume un aspecto fantástico y pavoroso. Se ha comprobado que durante el plenilunio es cuando el volcán en-

tra en el periodo de su mayor actividad.

Los exploradores pudieron, además de comprobar en el fondo del cráter la existencia de tres órdenes de colinas, correspondientes a la última erupción.

La lava, de un color oro subido, ha bordado las colinitas de forma fantástica y maravillosa.

Los dos sabios permanecieron mucho tiempo en el interior del volcán y sufrieron durante sus estudios numerosas quemaduras.

LA GUERRA EUROPEA

**El conde Luxemburgo ha salido del país
SU RESIDENCIA ACTUAL**

Huelga ferroviaria — Trenes provisionarios

Operaciones Francia — La ofensiva británica. Prisioneros alemanes. Situación rusa. Huelga de ferroviarios. — Propiedades saqueadas. En el frente italiano. — Combates en el Trentino. Ataque a Cattaro.

OTRAS NOTICIAS

ARGENTINA

Buenos Aires, octubre 8.— Con procedencia del Paraguay llegarán hoy por el vapor «Anita Barthe» pasajeros y correspondencia.

Por el vapor «Guaraní» que salió el sábado se despachó correspondencia para Asunción y escales.

Dicho vapor tocará en Campana, Zárate, San Pedro y San Nicolás.

El vapor «Tritón» salió igualmente para el Salto, Concordia y Concepción del Uruguay, llevando correspondencia y gran cantidad de pasajeros.

Buenos Aires, octubre 8.— Comunican de Lima que el gobierno del Perú declaró interrumpidas las relaciones con Alemania.

Buenos Aires, octubre 8.— Infórmase que el conde Luxemburgo se encuentra en un establecimiento de campo situado al sueste de la provincia de Buenos Aires, propiedad del doctor Carlos Meyer Pellegrini.

Todo lo que se había dicho sobre su marcha, resultó mentira.

Buenos Aires, octubre 8.— Ha quedado resuelto el pleito entre locatarios del mercado «Ciudad de Buenos Aires» por cuya causa reanudaron las tareas que habían sido interrumpidas.

Buenos Aires, octubre 8.— Los obreros molineros, chufers particulares y obreros metalúrgicos de la compañía alemana de electricidad, resolvieron continuar la huelga.

Buenos Aires, octubre 8.— El señor Díaz Medina, ha sido designado ministro de Bolivia en el Paraguay y Uruguay y se embarcará en La Paz con destino a

Buenos Aires de paso para Montevideo.

Buenos Aires, octubre 8.— Empieza a tener consecuencias sangrientas la huelga de ferroviarios.

En Tucumán Manuel Ruiz fué herido de bala en la pierna izquierda el sábado último, mientras transitaba por la estación del ferrocarril Central Odróba.

En la misma estación fué herido de arma blanca el obrero Victoriano Vasconcelo.

Aseguran que Julio Atlas herido en los sucesos desarrollados ayer ha fallecido.

El estado de los otros heridos es desesperante. Los huelguistas cortaron la vía en diferentes partes. Varios trenes de carga fueron incendiados.

Buenos Aires, octubre 8.— Anuncian de la vecina República que causó gran acontecimiento en Montevideo, la noticia de que el crucero inglés «Glasgow», detenido al vapor «Reina Victoria Eugenia» a 8 millas de la costa uruguayana, en busca del conde Luxemburgo, que se creía embarcado en dicho paquete.

Buenos Aires, octubre 8.— Comunican de Chile que en Valparaíso se ha verificado solemnemente la inauguración del monumento erigido a la memoria de Blanco Escalada.

EUROPA

FRANCIA

Paris, octubre 8.— Continúa la investigación del asunto Bolo Bajá que ha ocupado el comentario periodístico durante varios días. Dicha investigación afectará en La Paz con destino a

Paris, octubre 8.— Anunciase que el total de fuerzas australianas en el frente de Francia, asciende a 800 mil hombres.

Paris, octubre 8.— En comunicado oficial publicado anoche dice lo siguiente: Los británicos siguen desarrollando con gran éxito la ofensiva en el frente de Flandes.

Los alemanes han experimentado crecido número de bajas.

El número de prisioneros alemanes aumenta diariamente.

En ambas orillas del Mosá, hubo ayer duelos de artillería. Los franceses repelieron dos ataques enemigos en la Champagne.

RUSIA

Petrograd, octubre 8.— Infórmase que las bandas campesinas, se entregaron al saqueo de las propiedades entre las que cayeron las del conde Tolstoy.

Petrograd, octubre 8.— Una disputa suscitada entre el ministro de Marina y el comité de la flota del Báltico, quedó satisfactoriamente zanjada debido a la intervención del consejo de obreros y soldados.

Petrograd, octubre 8.— Los obreros ferroviarios resolvieron paralizar el tráfico de todos los trenes, con excepción de los militares.

Petrograd, octubre 8.— Un incendio destruyó el teatro «Parnyeff», causando además grandes perjuicios.

ITALIA

Roma, octubre 8.— Informaciones del Estado Mayor refieren que en el Trentino se desarrollan violentas acciones de artillería. Dos contra ataques de los austriacos fueron rechazados por nuestras tropas en el frente del Carzo.

Nuestros aviadores bombardearon los hangares de aeroplanos y apostadero de submarinos enemigos de Cattaro.

Servicio informativo telegráfico de LA RAZÓN

(Despachos recibidos ayer)

Buenos Aires, octubre 7.— Francia extenderá su protectorado en Marruecos.

— Parálizase el tráfico ferroviario en Rusia.

— Destroyers americanos hundieron un submarino alemán.

— Italianos rectificaron las líneas de Gorizia.

— Congreso peruano resolvió su ruptura de relaciones con Alemania.

— El Uruguay probablemente adoptará igual resolución, ofreciendo el puerto de Montevideo para base de operaciones de los aliados.

— Empresas ferroviarias manifiestan su imposibilidad de hacer correr trenes provisionales. Fracasaron los nuevos arreglos directos entre las empresas y los obreros. Estación Colombres, del Central Norte, fué destruida por los huelguistas.

— Campeonato de foot-ball, de Montevideo, los argentinos obtuvieron un goal, contra cero de los chilenos.

— Preséntanse dificultades a los conservadores s'civics sobre la candidatura Beazley.

Recibidos hoy

Buenos Aires, octubre 8.— Administración Correos, trenes en las líneas del estado.

Ninguna gestión conciliadora se ha hecho, esperándose la reglamentación del trabajo ferroviario.

Central Argentino corrió trenes exploradores hasta Rosario, custodiado por soldados.

Créese que mañana correrán trenes provisionales.

Central Córdoba corrió tren mixto a Villarosa.

Las demás empresas organizan servicio provisional.

— Comité mixto de huelga conferenció con ministro Torello, demostrándole los perjuicios que se causa al gobierno corriendo trenes provisionales.

No se responsabiliza el comité de los hechos aislados que realicen los huelguistas.

— El gobierno peruano retiró su ministro en Berlín.

— Escapóse un submarino alemán internado en Cádiz.

— Escuadrilla de aeroplanos italianos bombardearon torpederos y submarinos enemigos en Cattaro.

Crónica Social

Recreo Posadas

— Dió anoche su segunda representación el dueto Malvar Vidal, el cual como en la noche anterior se desempeñó correctamente mereciendo los bien ganados aplausos del selecto público que ocupaba la sala.

— Sábado 13 y Domingo 14 última funciones.

— Nota.— Por un error, esta imprenta puso en los programas 80 centavos la platea en vez de un peso, que era el precio fijado. Queda pues aclarado lo que podría parecer anormal.

GUBERNATIVAS

Los Jueces de Paz de San José, Itacuararé y Azara comunican que no ha habido movimiento de contraventores al Código Rural, durante el mes de Septiembre ppdo.

Los de igual clase de San Javier y Bompland, comunican que no han oblado las multas impuestas, los contraventores al mismo Código.— Se archivan.

— El señor Manuel Puerta, solicita autorización para establecerse con un despacho de bebidas, en la calle Colón entre Roque Perez y Coronel Alvarez, donde funcionara las Calcsitas.— Se pasa informe de la Jefatura de Policía.

— Don Ramón Soria, solicita el archivo de una marca para herrar haciendas, en el Departamento de Apóstoles.— A la Oficina de Marcas, a sus efectos.

— El señor Presidente del H. C. Municipal de Apóstoles, comunica, que, ha sido nombrado Secretario de ese H. C. el señor Santiago F. Novillo en reemplazo del señor Carlos Baz.— Se acusa recibo y se archiva.

— El mismo, solicita la intervención de esta Gobernación, para que le sea liquidado el 40 % que le corresponde del importe de las patentes expedidas por la Receptoría de Rentas Nacionales, en el corriente año para ese Departamento.— Acompaña también planilla de los animales faenados en el mes de Septiembre ppdo, para el consumo de esa población.— Se acusa recibo y se agre-

ga la planilla al legajo respectivo.

— El señor Juez de Paz de Bompland, remite planilla demostrativa del movimiento del Juzgado de Paz a su cargo, durante el mes de Septiembre ppdo.— Se acusa recibo y se archiva.

AVISO

Ama de leche — Se ofrece una con leche abundante. Mujer joven y sana.— Por informes ocurrir a esta administración.

AGENCIA DE LOTERÍA

SARA

DE

C. Sara & Montejano

Comisiones y Consignaciones

REMATES PÚBLICOS

ANEXO CIGARRERÍA

Bolivar 271

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO DEL
Dr. GUILLERMO VILLAFANE
Director de la Asistencia Pública

CLÍNICA MÉDICA. — CIRUGÍA DE URGENCIA, ETC.

CONSULTAS: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m.

CALLE FELIX AZARA N° 339

TELÉFONO N. 67

Dr. Juan Parola
MÉDICO-QUIRÚJANO

Especialmente: Vias urinarias, cataratas y niños.— Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.— Calle Bolívar entre 26 de Mayo y 8 de Febrero

ENFERMEDADES DE LOS DÍAS — ANTEÍOS

Doctor E. Rivabella

Oculista

Diplomado especialista de Oftalmología en las Facultades de Paris y Buenos Aires.

Director de la Clínica de enfermedades de los ojos del hospital Italiano de Buenos Aires (Junio 1910 a Junio 1917).

Enfermedades del fondo del ojo, Cataratas, Glaucoma, Estrabismo, Vias Lagrimales, Tracoma, Pestañas desviadas, Manchas de la Cornea.

A los enfermos de catarata hace recuperar por completo la vista.

Consultas de 9 a 4 p. m. — Calle Lavalle 1312 — BUENOS AIRES.

Dr. Felizardo Toscano

ABOGADO

Acepta poderes—consultas verbales y por escritos.

Trata de asuntos civiles y comerciales.

Cuenta con abogados correspondientes en Río de Janeiro, Curitiba, Porto Alegre, Iruya y Posadas.

IGUAZU (ALTO PARANÁ) BRASIL

Dr. Roberto Marfi

Abogado del Foro de Corrientes

Ha abierto su estudio en la calle COLON N° 65. — POSADAS

JULIO DIONISI

Constructor de obras Planas y Presupuestos

Construcciones en general

26 DE MAYO Y ENTRE RÍOS

Dr. Andrés Chabrilón

ABOGADO

Abogado del E. C. N. E. Argentina

Banco de la Nación

de Nancez, Gibaja, Marzano y Cia.

RESIDENCIA: Calle Córdoba y Junín.

POSADAS

SE JUSTIFICA:

El éxito creciente de la **CASA MESEGUER** por la buena calidad y precios económicos de los artículos que vende.

Especialidad en ropas para hombres, Zapatería, Sombreros.

Variedad en artículos para señoras. — Juguetes para niños y mayores.

BOLIVAR 266 — M. MESEGUER — POSADAS

Casa TERZI

SASTRERIA

Establecimiento de primer orden

Mercaderías inglesas de calidad insuperable

PLAZA 9 DE JULIO

Calle Colón N.º 278

Lorenzo R. Piñero

Julia B. de Blanco

Atiende al público de 1 a 6 p. m. BOLIVAR 222

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires Calle Córdoba, N.º 470-72

Dr. E. Domínguez Ortiz

ABOGADO

ESTUDIO: San Lorenzo 379

POSADAS — MISIONES

Dr. Antonio Aquino

CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.

Calle Sarmiento N.º 276

CASA DE BARTHE (altos).

ACADEMIA MUSICAL "BAUZA"

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir. Los alumnos se preparan en combinación con los Observatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir allí.

Escuela de Agricultura de Posadas

Llámanse a licitación pública para el día 10 del corriente para la venta al mejor postor de 3 bueyes, siendo la base de \$ 60 m. c/u. Las propuestas se elevarán cerradas y lacradas a la Dirección de la Escuela y se abrirán el día indicado a las 8 a. m. en presencia de los interesados que concurren. Los animales se pueden ver en el anexo Zaimán.

El Secretario-Administrador. Posadas, Octubre 1 de 1917.

Adolfo J. Pomar

AGRIENOR NACIONAL

Mensuras en general — Peritajes — Proyectos de caminos. Belgrano esq. Bs. Aires.

ATENCIÓN

Pase a ver la vidriera del

Café Paulista

allí encontrará masas y postres a su gusto

TODO DEL DÍA

Fotografía DORREGO

ADOLFO ROSSI & Cía.

Especialidad en retratos al platino y ampliaciones de cualquier tamaño, al lápiz o retocadas en tono negro o sepia, con o sin marco. Venta de vistas de la Ciudad, Cataratas del Iguazú y Ruinas Jesuíticas. Corrección y rapidez en la ejecución de los trabajos a precios sumamente módicos. Se necesitan agentes corredores de ampliaciones y marcos. Calle San Lorenzo 397

Empresa de Navegación

Ramón Enriquez

Itinerario del rápido vapor "ELIA E" de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

Con Pasajeros y Encomiendas

	AGUAS ARRIBA	AGUAS ABAJO
Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio 1.30 p. m.
Candelaria	9.15 " "	Santa Ana 2.10 " "
La Mina	9.40 " "	La Mina 3. " "
Santa Ana	10.40 " "	Candelaria 3.15 " "
San Ignacio	11.30 " "	Posadas 4.30 " "

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.

Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni. Salida todos los días con excepción de los Martes.

Por 5 razones

Coviene comprar muebles en la "Mueblería Europea"

- 1º **PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2º **PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3º **PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4º **PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5º **PORQUE** vende con grandés facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

P Chapov y Girson

POSADAS MISIONES

AUTOMOVIL

Para viajes directos, se alquila

TARIFA

De Cerro Corá a Posadas ida y vuelta en el día \$ 30.00
De Cerro Corá a Candelaria ida y vuelta en el día 15.00
De Posadas a Cerro Corá ida y vuelta en el día 40.00
De Posadas a Candelaria ida y vuelta en el día 35.00
De Candelaria a Posadas ida y vuelta en el día 30.00
De Candelaria a Cerro Corá ida y vuelta en el día 20.00

NOTA.—Días de lluvia, 25 % de aumento; otros viajes, precio convencional. El importe del viaje se pagará al chauffeur a su terminación, quien otorgará el recibo correspondiente. Recoponando balijines, no se admiten equipajes. Para órdenes, dirigirse a dirección telegráfica «BLANQUIN»—Cerro Corá.

PAPAS

De Mar del Plata especiales. Almacén Popular

CA ARMONIA

CALLE CATAMARCA 309

PO-ADAS — MISIONES

Casa única de venta de gramófonos. Pianos y Discos de las mejores marcas y de última moda. Repertorio en piezas de música para piano, violín y cantos. Piezas de repertorio para compositoras de Gramófonos. Se trata cualquier artículo a elección del interesado. Toda a precio de catálogo. Se atienden pedidos de la campaña. León L. Christin.

Sanatorio de Cirujía

Dr. Manuel Urbieto

Médico-Cirujano POSADAS Calle Bolívar N.º 403 esq. Bs. Aires Teléfono 104

Admite enfermos que puedan ser operados y asistidos por los Sres. Médicos de la localidad.

"Farmacia del Pueblo"

DE

Lindolfo C. Monzón

FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro

Prescripciones médicas preparadas con toda prolijidad por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "806"

Registro de las Rocetas Hevado con la mayor exactitud para cuando el 1.º de agosto repetitivamente EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos Buenos Aires esquina Sarmiento

CARNICERÍA "LA POPULAR"

DE

Manuel Ramírez & Cía.

Instalada en el centro de la ciudad frente al «Almacén Popular». Establecimiento ajustado a las más escrupulosas condiciones de higiene.

Venta de carne gorda, despachada por cortadores competentes.

Se atiende al público con el mayor esmero y tiene establecido reparto a domicilio.

Fábrica DE Sommer

SE FABRICAN:

MASAS, BISCOCHOS, CARAMELOS, CHOCOLATE, DULCES Y TODOS LOS ARTICULOS DEL RAMO

ATENDEMOS PEDIDOS PARA CASAMIENTOS, BANQUETES, Etc. Etc. El interesado puede llamarnos por nuestro teléfono N.º 93 para tratar el pedido PIDAN SIEMPRE MASAS EXTRA FINAS VENDEMOS PAN NEGRO ESTAS SON LAS

DE más linditas, más finitas, más fresquitas, más buchitas, más surtidas, más grandecitas, más sabrositas y más baratas. CENTENO Y ARROZ También atendemos pedidos por encomienda, de todo artículo del ramo a cualquier punto de Misiones.

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. = Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUÑATAY entre Posadas y Corpus desde el 1° de Junio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a. m. y a Corpus a las 2 p. m. — Regresando de Corpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a. m., llegando a Posadas a las 11.45 a. m.

Los Domingos la lancha CUÑATAY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a. m. y regresando a las 6 p. m. — Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS LLEGADA A POSADAS

Martes a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires. Mirércoles a las 6 a. m. Internacional de Buenos Aires.

Sabados a las 8.50 p. m. Internacional a Buenos Aires. Viernes a las 8 a. m. Internacional de Buenos Aires.

Chacras

En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag.

Concepción de a Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

"La Maison Hamard"

Comunica a su numerosa clientela que desde la fecha ha agregado a su ropier un taller de sastrería, contando para el efecto a más de su atención personal, con profesionales.

Precios excesivamente módicos. Calle Félix Azara esquina Belgrano. LIBRERO HAMARD.

Gobernación del Territorio

Aviso de licitación

Elámase a licitación pública, para el 16 de Octubre del corriente año, para la provisión de raciones de carne de vaca, artículos de Almacén, Panadería y Fidelería, con destino a los empleados y presos de la Cárcel Pública de esta Capital, por el primer Semestre del año 1918, con arreglo a las bases y pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Secretaría de la Gobernación y en la Dirección de la Cárcel del Territorio. Las propuestas se abrirán en la primera de las Oficinas citadas el día mencionado, a las 9 a. m. en presencia de los interesados que concurrirán.

Posadas, Septiembre 18 de 1917.
J. Wenceslao Stegoria.
Srio. de la Gob.

ENCUADERNACION

DE
Augusto L. Martinez

EX-ENCUADERNADOR
de la Compañía Nacional de Impresos de Buenos Aires

Se encarga de refaccionar Bibliotecas a precios módicos. Encuadernaciones finas y modestas en cuero y tela.

Especialidad en libros a media pasta, pasta entera y a la rústica.

Se hacen álbums para fotografías con tapas de terciopelo y pana de seda.

PASPARTU para fotografía al bromuro de cualquier tamaño, forrado con terciopelo o pana del color que se pida.

Artículos de cartonería para la reclamación y todo lo concerniente al ramo

Precios módicos—Único en Posadas.
3 DE FEBRERO ENTRE BOLIVAR
SAN MARTIN

Bompland

ALMACEN, FONDA HOTEL

DE

Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comedidas para pasajeros. Buen plato, cocina excelente. Casa de material de propiedad frente a la Estación, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafo.

Dr. Macedonio Fernández

ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560

BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo.

TRASLADO

BALBINO BRASAS mudó su escritorio de representaciones comerciales, cobranza comisiones y consignaciones etc. a la calle Colón núm. 109. Posadas-Misiones.

'Librería del Colegio'

UTILES DE ESCUELA EN GENERAL — ARTÍCULOS PARA ESCRITORIO—TEXTOS ESCOLARES—LIBROS EN BLANCO — BLOK DE PAPEL CARTA HILO — CAJAS DE PAPEL Y SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓSITO DE TINTA—CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR —TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL—JUEGOS DE DOMINÓ Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL OLEO Y ACUARELA

NOVELAS:

INMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DICCIONARIOS: CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña

Posadas SARMIENTO Y COLON Misiones

BANCO POPULAR DE MISIONES

Sociedad Cooperativa de Crédito (Limitada)

Fundada el 5 de Septiembre de 1917

Directorio Provisorio:— Presidente, Dr. Higinio Arbo; Vice Presidente 1.º, Sr. Guillermo Jacobsen; Vice Presidente 2.º, señor Soriano S. Romero; Vocales: señor Antonio Bausset, señor Julio Benavides, señor Andrés Bianchi, doctor Andrés Chabrillon, señor Blas V. Franco, doctor Roberto Marty, doctor Juan Parola, señor José Speriotti, Sindicato Pinar, doctor Eduardo Dominguez Ortiz; Sindicato Suplente, señor Federico Esquivel; Gerente, señor Pedro J. Fiallo.

Se pone en conocimiento del público que por resolución del Directorio ha sido lanzada a la circulación la 1.ª Serie de mil acciones de diez pesos cada una. Las personas que deseen tomar acciones, pueden solicitarlas del Gerente señor Pedro J. Fiallo, calle Colón 188; quien atenderá cualquier pedido de informes todos los días de 8 a 10 a. m.

Las acciones pueden pagarse integrándose el importe de ellas, o en diez mensualidades. Los miembros del Directorio son solidariamente responsables hacia suscriptores de acciones.

Se llama la atención del público sobre el Art. 2.º de los Estatutos.

El objeto de la Sociedad, es proporcionar el crédito a sus propios socios por medio de la mutualidad y del ahorro.

ALBERDI ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A TODO TRABAJO COMERCIAL

"LA TARDE"

Dirección, Redacción y Administración COLÓN Y SARMIENTO Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TÉRMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
> trimestre..		4.—	
> semestre..		7.50	
> año.....		15.—	
Número suelto..		0.10	
> atrasado 0.20			

Para todo lo referente a avisos, solicitudes o publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense a la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que desean sean publicados.

TRABAJOS COMERCIALES: PIDA EN ESTA IMPRENTA

Suscribase Ud. al diario más independiente de Misiones:

"LA TARDE"

Único que cuenta con un servicio informativo bien amplio tanto argentino como extranjero